

Моск. новости. - 2004 - 4 марта - с. 37

КНИГИ

Надо ЗАВОДИТЬ АРХИВЫ

Первое полное собрание сочинений **БОРИСА ПАСТЕРНАКА** в 11 томах выпускает издательство «Слово». Уже вышли два тома стихотворений и поэм

Ольга МАРТЫНЕНКО



У ПАСТЕРНАКА НАКОНЕЦ-ТО ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ СОЧИНЕНИЙ

— Издания каждого значительного писателя, — рассказывает «МН» составитель нового собрания Евгений Борисович ПАСТЕРНАК, — обычно начинаются с прижизненного собрания сочинений. У Пастернака этого никогда не было, его выпускали только отдельными сборниками, а главное произведение «Доктор Живаго», которое принесло ему много горя, вышло на родине через 38 лет после его смерти.

Первым посмертным изданием стал сборник стихотворений в серии «Библиотека поэта» с предисловием Андрея Синявского. Книжка была сильно цензурована. К столетию Пастернака в 1990 году вышло пятитомное собрание сочинений, которое на полноту не претендовало: больше, чем на пять томов, издательские власти не соглашались.

Полное собрание сочинений и писем Пастернака —

это итог 40-летней работы по собиранию материалов и изучению творчества моего отца, благодаря которой мы располагаем копиями и текстами архивных документов. Пастернак своего архива не собирал, он об этом оставил стихотворное свидетельство («Не надо заводить архива, над рукописями трясись»), дарил свои рукописи или они оставались в издательствах, а потом перешли в государственное хранение, в руки коллекционеров, частично за границу.

Уже вышли два тома полного собрания стихотворений и поэм. За этим следует короткая проза — повести и рассказы. В четвертом томе будет «Доктор Живаго» с вариантами и описанием автографов. Пятый том — публицистика, в котором много новаций: в государственных архивах нашлись неправоленные стенограммы выступлений Пастернака, важные для пони-

мания его биографии и жизни в самые тяжелые годы советского прошлого.

Затем пойдет том переводов, впервые собранных с такой полнотой (Шекспир и «Фауст» Гете сюда не входят, они вышли в издательстве «Тerra»). Дальше самое главное — три полновесных тома писем, копии которых по сей день продолжают поступать к нам от корреспондентов Пастернака и их наследников. Собрание сочинений сопровождается томом воспоминаний о Борисе Леонидовиче и тонким томиком его жизнеописания, которое моя жена и я написали несколько лет назад.

Издательство торопит нас жестоким образом, намереваясь закончить все собрание весной будущего года. Сейчас создается пятый том, и мы надеемся, что в этом году с Божьей помощью сможем сдать «Слову» рукописи остальных.

МН